

[Sekuentzia Didaktikoa]

Belen Benitez



Helburua gauzatzeko hauek izango dira egingo dituzun lanak:

- Liburutegiari lotutako ohiko hiztegia ezagutuko duzu
- Eskaintzen diren atalak eta zerbitzuak osatuko dituzu.
- Katalogoan liburu bat bilatuko duzu.
- Aukeratutako liburu maileguan hartzeko baldintzak berezituko dituzu.
- HABE liburutegiak eskaintzen dituen zerbitzuei buruzko ahozko azalpena emango duzu.

Oharra: Ikasbil¹atarian aurki dezakezu HABE Liburutegiaren inguruko informazio osatuagoa. Sekuentzia honetan aurkituko duzuna, zerbitzua zuregana hurbiltzeko egin dugun aukeraketa bat besterik ez da.

¹ www.ikasbil.eus

1 LIBURUTEGIAN, ZER?**A: HAINBAT HITZ**

Liburutegiarekin zerikusia duten hitzak dituzu hemen.

- mailegu
- egile
- izenburu
- bazkide-txartela
- euskarri
- epe
- eskari
- erreserbatu

Hutsuneak bete hitz horiek erabiliz:

1. Bernardo Atxaga da *Soinujolearen semea* liburuarena
2.a internetez ere egin dezakezu
3. Orain ez duta gogoratzen, baina oso ona iruditu zait Anjel Lertxundiren azken liburua
4. Ez dut liburua erosi, liburutegitik hartu dutan
5. Hamabost egunekoa duzu liburua itzultzeko
6. Liburua dut eta bihar joango naiz jasotzera
7. Liburutegitik liburua ateratzeko behar-beharrezkoa da
8. Informazioa DVD, liburu, edo CD-ROM bezalakotan aurki daiteke

Zalantzarik sortu bazaizu, 22. orrialdera jo.

B: MATERIALA

Ikusiko duzun bezala, liburutegian era askotako materiala topa daiteke, bila itzazu hauen adierak:

Euskaraz	Gaztelaniaz	Frantsesez
Aldizkariak	Teatro	Théâtre
Txostenak	Cuentos	Contes
Eleberriak	Diccionarios	Dictionnaires
Ipuinak	Informes	Exposés
Antzerkia	Novelas	Romans
Hiztegiak	Poesías	Poésies
Olerkiak	Revistas	Revues

Zalantzarik sortu bazaizu, 22. orrialdera jo.



C: GAIAK

Gaiak ere ugari dira. Aurreko ariketan bezala, euskaraz dituzu horietako batzuk, adiera egokia bila diezaiezun:

Euskaraz	Gaztelaniaz	Frantsesez
Bertsolaritza	Adquisición de la lengua	Apprentissage de la langue
Gizarte-zientziak	Bersolarismo	Art de l'improvisateur/trice populaire basque dit bertsolari
Natura-zientziak	Ciencias naturales	Sciences naturelles
Hizkuntzalaritza	Ciencias sociales	Sciences sociales
Hizkuntzaren jabekuntza	Destrezas, habilidades	Habiletés
Kultur aniztasuna	Diversidad cultural	Diversité culturelle
Trebetasunak	Lingüística	Linguistique
Itzulpengintza	Traducción	Traduction

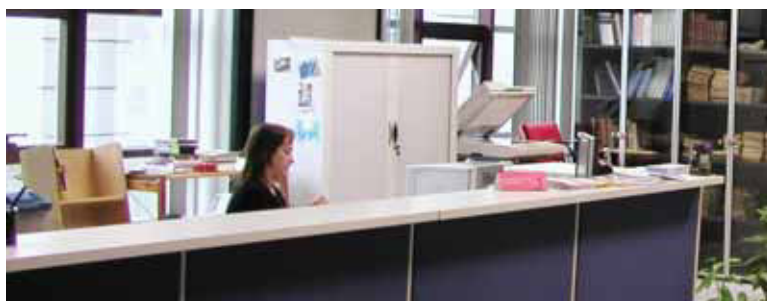
Zalantzarik sortu bazaizu, 22. orrialdera jo.

D: ANTOLAKETA

HABE liburutegiko atalak eta zerbitzuak laburbildu nahi izan ditugu, bertan topatu dezakezu-naz ideia har dezazun. Hala ere, horietako batzuk kokatu gabe utzi ditugu, zeuk idazteko. Zein ataletan kokatuko zenituzke honakoak? Idatzi hutsuneetan laburpen²osatzeko falta direnak.

Kokatu:

- Fotokopia
- Hizkuntzalaritza
- Ingelesa
- Ipuinak
- Mailegu arrunta
- Olerkia
- Soziolinguistika
- Txinera



HABE LIBURUTEGIA			
ATALAK			ZERBITZUAK
1. HIZKUNTZALARITZA APLIKATUA	2. EUSKAL BIBLIOGRAFIA	3. MATERIAL DIDAKTIKOA	
• ?..... • 2. hizkuntzaren didaktika • psikolinguistika • hizkuntza eta eskola • ama-hizkuntzaren didaktika • ?.....	• eleberriak • ?..... • antzerkia • ?..... • bertsolaritza...	• euskara • ?..... • frantsesa • gaztelania • alemana • katalana • ?..... • arabiera • italiera...	• ?..... • biblioteken arteko mailegua • ?..... • zerbitzua • informazio bibliografikoa • liburu berriak • bisita gidatuak

Zalantzarik sortu bazaizu, 22. orrialdera jo.

² Gehiago jakiteko, jo ezazu helbide honetara:
<http://www.ikasbil.eus/liburutegia>

2 ERABILTZEKO ERRAZA

E: KATALOGOAN BILATU

Interesgarria irudituz gero liburu baten berri izan duzue, eta liburutegian eskuragarri ba ote dagoen jakin nahi duzue.

1. Bil itzazu liburuari buruzko datuak. Esaterako,



- ISBN 84-8136-477-0
- Edorta Jimenez.
- 218 or. -- (Literatura; 13)
- 2001etik orain arte Basauriko Euskarabila Lehiaketan aurkeztutako ipuin onenak biltzen dira
- Basauriko Euskarabila Lehiaketaren antologia
- Tafalla: Txalaparta, inp. 2006
- Basa gurina

2. Katalogo orokorreko formularioa zabaldu.

Bilaketa aurreratua

Bilatzen:

Edozein eremua

Izenburua

Egilea

Argitaratzailea

Gala

Bilduma

Urtea»

Hizkuntza

Hiria

Formatoa

Zerrenda ikusi

Ordina

Aukeratu historikoa

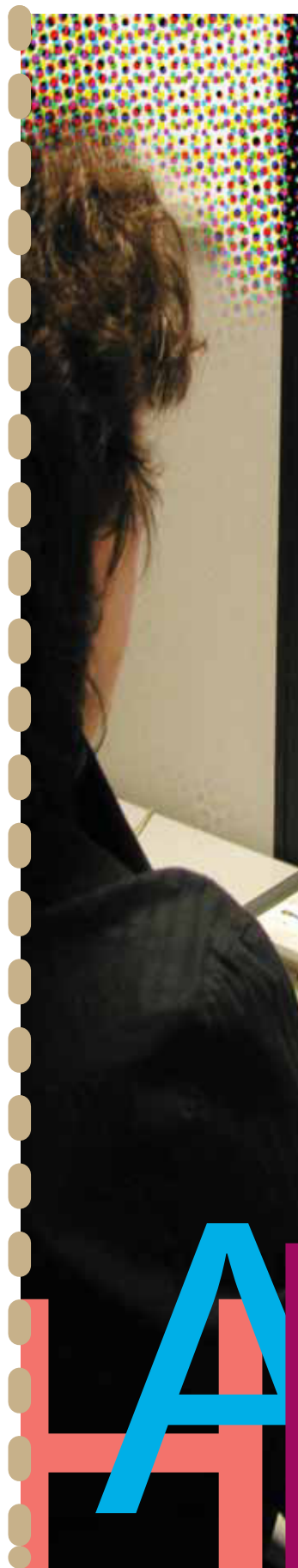
3. Liburuari buruzko datuak sartu behar dituzue. Den-denak beharrezkoak ez diren arren, liburuko fitxako zein sartuko zenituzke formularioaren eremu bakoitzean?

Euskaraz	Datuak
Azpikatalogoa	
Egilea	
Izenburuko hitza(k)	
Argitaletxea	
Argitalpen urtea	
Bilduma	
Hizkuntzak	

Zalantzarik sortu bazaizu, 22. orrialdera jo.

F: MAILEGUAN HARTU

Irakurri testu honetan liburuak maileguan hartzeko baldintzak zein diren:



MAILEGU ARRUNTA:

- Zerbitzu hau baliatzeko [bazkide-txartela](#) egin beharra dago.
- Zerbitzu honen bidez aldiko lau liburu (bideo, CD...) eraman daitezke etxera hilabeterako. Epe hau beste hilabetez ere luza daiteke (behin bakarrik), baldin eta beste inork erreserbatu ez badu dokumentu hori. Epea luzatzeko eskaria hilabetea amaitu baino lehenago egin behar da (maileguak@habe.eus).
- Ikasmaterialak mailegatu nahi direnean, hamar item eramaterik izango da, baina gehienez ere lau izenbururi loturikoak.
- HABEren Gasteizko eta Bilboko egoitzetan jaso eta itzul daitezke mailegatutako dokumentuak. Baina, erne!, eskari guztiak Donostiako egoitzara zuzendu behar dira beti.
- Aldizkariak, 1960. urte aurreko liburuak, liburu bitxiak edo erreferentziazkoak (hiztegiak, entziklopediak...) eta beste bakan batzuk ezingo dira maileguan eraman eta Liburutegiaren eremuan kontsultatu ahal izango dira soilik.

Eskuratu duzun informazioaren arabera, egoera hauetan adierazten direnak egokiak iruditzen al zaizkizu?

EGOERAK	Bai	Ez
Hilabete honetan txinera ikasteko ikasmateriala eramango dut, guztira bost liburuxka besterik ez dira.		
Entziklopedia interesgarria! Etxera eramango dut lasaiago kontsultatzeko.		
Uf! Bilbotik Donostiaraino joan behar dut eskatutako liburuen bila.		
Hara, hogeiei egun igaro dira eta ez dut liburua amaitu! Epea luzatzeko eskatuko dut.		
Bi CD, DVD bat eta bi liburu hartuko ditut maileguan oraingoan.		
Bazkide txartelik oraindik ez daukat, halere, eraman egingo dut liburua		

Zalantzarik sortu bazaizu, 22. orrialdera jo.

Zalantzarik sortu bazaizu, 22. orrialdera jo.

3 GALDERA BAT...

Liburu bat aukeratu, eskatu eta jasotzeko modua aztertu duzu sekuentzian zehar. Baina, zure burua “*liburutegiko sagutza*” duzunez, bertaratu eta HABEkoa kuxkuxeatzeko gogoia piztu zaizu.

H: ...BA AL DAGO LIBURUTEGIA BISITATZERIK?

Hauxe irakurri duzu Ikasbil atarian:

Euskaltegi, unibertsitate eta ikastetxeetako ikastaldeei bisita gidatuak egiteko aukera ematen diegu. Eguna eta ordua eskatu behar dira aldez aurretik: liburutegi@habe.eus helbidean.

Irakurri duzunaren arabera:

	Bai	Ez
Bisitatu al dezakezu liburutegia zu bakarrik joanda?		
Eta taldean?		
Edozein momentutan joan al zaitezke bisita egitera?		
Bisita telefonoz eskatzeko aukerarik ba al dago?		

Zalantzarik sortu bazaizu, 22. orrialdera jo.

4 LIBURUTEGIARI BURUZKO INFORMAZIOA AHOZ EMAN

Aurreko orrialdeetan HABE liburutegiari buruzko informazioa jaso duzu. Orain zera eskatu nahi dizugu: saia zaitez, segidan aurkituko dituzun galderei ahoz erantzuten. Horretarako, jaso hemen, modu eskematikoan, zure ustez beharrezko izango dituzun puntuak:

Hona hemen galderak:

1. Zer egin behar dut liburutegiko materiala eskuratzeko?
2. Zenbat liburu har ditzaket?
3. Zenbat denboran eduki ditzaket liburuak?
4. Ez naiz Donostian bizi, nola eskura ditzaket liburuak?
5. Liburutegian dagoen guztia har al dezaket maileguan?
6. Ba al dago liburutegia bisitatzerik?
7. Non kontsulta dezaket liburutegiko katalogoa?



.....

.....

.....

.....

HABE LIBURUTEGIA:

Vitoria-Gasteiz kalea, 3-4. solairua
20018 Donostia

Posta elektronikoak:

kontsultak: liburutegi@habe.eus

maileguak: maileguak@habe.eus

Internet: <http://www.ikasbil.eus/liburutegia>

Bloga: <http://liburutegiak.blog.euskadi.eus/habe/>



<https://labur.eus/2Q0ov>



Entzungaien transkripzioa irakurtzeko, 22. orrialdera jo.

1 LIBURUTEGIAN, ZER?

A: HAINBAT HITZ

1. Bernardo Atxaga da *Soinujolearen semea* liburuaren **egilea**
2. **Eskaria** internetez ere egin dezakezu
3. Orain ez dut **izenburua** gogoratzen, baina oso ona iruditu zait Anjel Lertxundiren azken liburua
4. Ez dut liburua erosi, liburutegitik hartu dut **maileguan**
5. Hamabost eguneko **epea** duzu liburua itzultzeko
6. Liburua **erreserbatu** dut eta bihar joango naiz jasotzera
7. Liburutegitik liburua ateratzeko **bazkide-txartela** behar-beharrezkoa da
8. Informazioa DVD, liburu, edo CD-ROM bezalako **euskarritan** aurki daiteke

B: MATERIALA

Euskaraz	Gaztelaniaz	Frantsesez
Aldizkariak	Revistas	Revue
Txostenak	Informes	Exposés
Eleberriak	Novelas	Romans
Ipuinak	Cuentos	Contes
Antzerkia	Teatro	Théâtre
Hiztegiak	Dictionarios	Dictionnaires
Olerkiak	Poesías	Poésies

C: GAIAK

Euskaraz	Gaztelaniaz	Frantsesez
Bertsolaritza	Bersolarismo	Art de l'improvisateur/trice populaire basque dit bertsolari
Gizarte-zientziak	Ciencias sociales	Sciences sociales
Natura-zientziak	Ciencias naturales	Sciences naturelles
Hizkuntzalaritza	Lingüística	Linguistique
Hizkuntzaren jakakuntza	Adquisición de la lengua	Apprentissage de la langue
Kulturaniztasuna	Diversidad cultural	Diversité culturelle
Trebetasunak	Destrezas, habilidades	Habiletés
Itzulpengintza	Traducción	Traduction

D: ANTOLAKETA

HABE LIBURUTEGIA			
ATALAK			ZERBITZUAK
1. HIZKUNTZALARITZA APLIKATUA	2. EUSKAL BIBLIOGRAFIA	3. MATERIAL DIDAKTIKOA	
• soziolinguistika • 2. hizkuntzaren didaktika • psikolinguistika • hizkuntza eta eskola • ama-hizkuntzaren didaktika • hizkuntzalaritza	• eleberriak • ipuinak • antzerkia • olerkia • bertsolaritza...	• euskara • ingeleza • frantsesa • gaztelania • alemana • katalana • txinera • arabiera • italiara...	• mailegu arrunta • biblioteken arteko mailegua • fotokopia zerbitzua • informazio bibliografikoa • liburu berriak • bisita gidatuak

2 ERABILTZEKO ERRAZA

E: KATALOGOAN BILATU

Euskaraz	Datuak
Azpikatalogoa	Katalogo orokorra
Egilea	Edorta Jimenez
Izenburuko hitza(k)	Basa gurina
Argitaletxea	Txalaparta
Argitalpen urtea	2006
Bilduma	Literotura
Hizkuntzak	Euskara

F: MAILEGUAN HARTU

EGOERAK	Bai	Ez
Hilabete honetan txinera ikasteko ikasmateriala eramango dut, guztira bost liburuxka besterik ez dira.	✓	
Entziklopedia interesgarria! Etzera eramango dut lasaiago kontsultatzeko.		✓
Uf! Bilbotik Donostiaraino joan behar dut eskatutako liburuen bila.		✓
Hara, hogeit egun igaro dira eta ez dut liburua amaitu! Epea luzatzeko eskatuko dut.	✓	
Bi CD, DVD bat eta bi liburu hartuko ditut maileguan oraingoan.		✓
Bazkide txartelik oraindik ez daukat, halere, eraman egingo dut liburua		✓

! Erantzun-orria:

3 GALDERA BAT...

H: ...BA AL DAGO LIBURUTEGIA BISITATZERIK?

	Bai	Ez
Bisitatu al dezakezu liburutegia zu bakarrik joanda?		✓
Eta taldean?	✓	
Edozein momentutan joan al zaitezke bisita egitera?		✓
Bisita telefonoz eskatzeko aukerarik ba al dago?		✓

4 LIBURUTEGIARI BURUZKO INFORMAZIOA AHOZ EMAN

Hona hemen esandakoaren transkripzioa:

Lehenengo eta behin, bueno, nire lehenengo bisita da liburutegira eta jakin nahi nuke zer egin behar dudana materiala eskuratzeko.

Bada, oso erraza da: Hau liburutegi publiko bat da. Orduan, nahi duzuna har dezakezu eta etxera eraman, baina fitxa txiki bat bete behar duzu. Orduan, fitxa bete eta hortik aurrera nahi duzuna eraman dezakezu eta horrekin karnet bat iritsiko zaizu etxera hemendik hilabete batera edo.

Nire datuak jarrita...

Zure datuak jarri fitxan eta horrekin guk karneta beteko dugu.

Zenbat material hartu dezaket?

Bada, aldiko lau izenburu eraman ditzakezu. Izenburu esaten dizut ze izenburu baten azpian egon daitezke, batez ere material didaktikoa baldin bada, izenburu baten azpian egon daitezke hainbat dokumentu. Esate baterako: irakaslearen liburua, gehi CD bat, gehi ariketa-liburua eta abar. Eta horiek denak izenburu bat dira. Orduan, lau izenburu eraman daitezke eta hamar gauza, hamar dokumentu izan daitezke.

Gehienez.

Gehienez.

Zenbat denborarako eraman dezaket nik materiala?

Dena eraman daiteke hilabete baterako eta hilabetea pasa baino lehen iruditzen baldin bazaizu gehiagorako nahi duzula, deitu edo e-mail bat bidali eta beste hilabete batez berritzea badaukazu, ez baldin bada CDren bat edo bideoren bat. Horiek hilabete batez bakarrik eraman daitezke, ez dago berritzerik mailegua.

Ni ez naiz Donostian bizi eta liburutegia fisikoki hemen, Donostian dago. Nola eskura ditzaket liburuak?

Zuk eskaera telefonoz edo e-mail baten bidez egin dezakezu eta guk materiala bidaltzen dugu HABEko egoitzetara, bai Gasteizera edo bai Bilbora eta zuk bertan jasotzen duzu eta bertan entregatzen duzu.

Liburutegian dagoen edozer eraman dezaket?

Egia esan, ia dena da eramateko modukoa. Badira liburu batzuk, zaharrak direlako edo, mailegatzen ez direnak eta gero beste batzuk kontsultarako edo erabiltzen direlako. Esate baterako, hiztegiak, entziklopediak eta... horiek hemen kontsultatzeko dira.

Liburutegia bisitatu daiteke?

Bai, liburutegia bisitatu daiteke eta taldeetan egiten baduzue, antolatu daitezke bisita gidatuak. Horretarako, eskertzen dugu aurretik deitzea ordua zehazteko eta jakiteko ze talde den, nondik datorren eta ze talde mota den.

Non kontsultatu dezaket liburutegian dagoen edukia, materiala eta hori, zer dagoen? Non?

Zer dagoen ikusteko katalogoak ditugu eta horiek kontsultatu daitezke liburutegian bertan edo bestela, Interneten bitartez. Bi katalogo ditugu: batetik, katalogo orokorra dago, eta hor agertzen dira liburutegian dauden dokumentu guztiak, 30.000 inguru. Denak: liburuak, CDak, DVDak, eta abar. Eta, horretaz aparte, artikuluen datu-base dokumentala dago. Gaur egun liburutegietan arazoa ez da dokumentuak sartzea, baizik eta informazio hori berreskuratzea. Orduan, jasotzen ditugun aldizkari guztien hustuketa egiten da eta artikuluen datuak eta abstract-ak edo laburpenak datu-base horretan sartzen dira. Orduan, datu-base horretan aldizkarietan agertzen diren artikuluei buruzko informazioa bilatu daiteke.

